

Distr.: General
30 October 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقا للاتفاق الخاص بإنقاذ الملاحين الفضائيين
وإعادة الملاحين الفضائيين وردّ الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ موجّهة
إلى الأمين العام من البعثة الدائمة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وإيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدّي البعثة الدائمة للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية لدى
الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، ويشرفها أن تبلغه، بموجب المادة ٥
من الاتفاق الخاص بإنقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين وردّ الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٢٣٤٥ (د-٢٢))، بجسم فضائي قذف به
البحر على سواحل برمودا.

وقد اكتُشف الجسم على شاطئ أنغل، ساوثهامبتون، برمودا، في ٢٦ آب/
أغسطس ٢٠١٢. والإحداثيات الجغرافية هي خط العرض ٣٢,٢٥٣٣٣٣ درجة وخط
الطول -٦٤,٨١٧٥ درجة.

وقد أُبلغت إدارة الطيران المدني في برمودا بوجود الجسم الذي قرّر مكتب الفضاء
والتكنولوجيات المتقدّمة التابع لوزارة الخارجية في الولايات المتحدة الأمريكية أنه ملك
لمشروع United Launch Alliance. ويُعتقد أنه جزء من قطعة انسيابية انفصلت خلال بعثة
من بعثات Atlas 5 جرت في ٤ أيار/مايو ٢٠١٢ لإطلاق الساتل USA-235.



وأبعاد الجسم الأساسية هي بالتقريب ٨٤ بوصة عرضاً و٧١ بوصة طولاً مع تقوُّس طفيف في قاعدته. ويبدو أنه مصنوع من مادة مركبة تُخروبية. وتُتاح صور للجسم الفضائي بالاتصال الحاسوبي المباشر (انظر www.unoosa.org/oosa/en/Reports/ac105_1040.html). ويوجد الجسم حالياً في عهدة مدير الصيانة والهندسة في إدارة عمليات المطارات في برمودا. ويودّ مكتب الفضاء والتكنولوجيات المتقدّمة التابع لوزارة الخارجية في الولايات المتحدة الأمريكية استعادة هذا الجسم، وهو مستعد لعمل جميع الترتيبات المتعلقة بخطة استعادته المقترحة.

ويمكن الاتصال بالمسؤول التالي في برمودا بشأن هذا الأمر:

Mr Christopher Pearce,
Acting Director of Civil Aviation,
Channel House,
12 Longfield Road,
Southside,
St Georges DD03,
Bermuda

الهاتف: +1 441 293 1640
الفاكس: +1 441 293 2417
البريد الإلكتروني: cpearce@gov.bm